

Sacred Heart Church

April 9, 2023

EASTER
Sunday

MASS TIMES / HORARIOS DE MISAS / HORÁRIO DAS MISSAS *Inside the Church / Dentro de la Iglesia*

Monday– Thursday Lunes a Jueves <i>Segunda-feira a Quinta-feira</i> 8:00 AM English 6:00 PM Español	Saturday/ Sábado / Sabádo 8:00 AM English 5:00 PM English 6:30 PM Español
Friday/ Viernes <i>Sexta-feira</i> 8:00 AM English 3:00 PM Português 6:00 PM Español	Sunday/ Domingo / Domingo 7:00 AM English 7:30 AM Español 8:30 AM Português 10:00 AM English 11:45 AM Español 1:30 PM English 5:00 PM Español 6:30 PM English

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/ *Viernes*/ *Sexta-feira* 7:00-8:00 PM Saturdays/ *Sábados* / *Sabado* 3:00-4:00PM
(Inside the School on Oak St. entrance
Dentro de la Escuela en la entrada de Oak st)

OUR MISSION:

Centered on the Eucharist, we proclaim Christ through prayer, participation in the sacraments, and service to others.

NUESTRA MISIÓN:

Centrados en la Eucaristía, Proclamamos a Cristo en la Oración, en la participación de los sacramentos y en el servicio a los demás.

NOSSA MISSÃO:

Centrados na Eucaristia, proclamamos Cristo através da oração, participação nos sacramentos, e serviço aos outros.

CLERGY

Fr. J. Patrick Walker, Pastor
Fr. Hamilton Suarez
Fr. Dante Dammay
Fr. Rolando C. Petronio

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday-Friday 9:00AM - 5:00PM

CHURCH ADDRESS / DOMICILIO DE LA IGLESIA:
1200 Lyons Ave. Turlock, CA 95380

OFFICE ADDRESS / DOMICILIO DE LA OFICINA:
1301 Cooper Ave. Turlock, CA 95380

Phone: 209-634-8578 Fax: 209-634-7124

WEBSITE: www.shparish.net

E-MAIL: sacredheartturlock@gmail.com

SACRED HEART SCHOOL

Escuela Del Sagrado Corazón
1225 Cooper Ave.

Principal: Mrs. Sara Michelena

Office 209-634-7787 Fax 209-634-0156

www.sacredheartturlock.org

SACRED HEART PRE-SCHOOL

Preescolar Sagrado Corazón

Director: Mrs. Staci Coelho 209-667-5512

FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE LA FE

Director: Mrs. Becky Beltran 209-602-5889

Coordinator: Mrs. Carmen Alvarez - *Spanish*
209-634-8432

PARISH ASSESSMENT & RENEWAL

(209) 634-8578

YOUTH MINISTRY

Albert Padilla 209-634-8578

PASTORAL COUNCIL EMAIL:

shpastoralcouncil1301@googlegroups.com

<https://www.facebook.com/SacredHeartTurlock/>

PARISH DIRECTORY

How can we help you?	634-8578
¿Cómo le podemos ayudar?	668-8827
Como o podemos ajudar?	634-8135

OUR STAFF

	Ext:	
Director of Operations: Mrs. Edwina Rocha	115	
rochaemelo28@gmail.com		
Weddings/ Quinceañeras/Liturgy: Mrs. Leticia C. Ocegueda	104	
leticia.sacredheart@gmail.com		
Bulletin/ Acct. Receivables: Mrs. Elizabeth Gonzalez	113	
elizabeth.sacredheart@gmail.com		
Receptionist/ Records: Mrs. Erma Mendonça	100	
erma.sacredheart@gmail.com		
Receptionist/Funerals: Miss Maria Salas	101	
mariasalas.sacredheart@gmail.com		
Bookkeeper/Facilities: Miss Patty Evans	112	
patty.sacredheart@gmail.com		
PAR Coordinator:	110	
sacredheartturlock@gmail.com		
Music Ministry: Mr. Tom Oakley	117	
Ministry of the Sick: Mrs. Peggy Jenkin	634-8578	
Thrift Shop:	634-8780	
(1388 East Ave., Turlock)		
S.H. Library/Gifts: Mrs. Laura Montañez	634-8578	
650 N. Rose Ave.		

If you have an emergency after office hours or on the weekends please call 664-6005 for a priest.

Si tiene alguna emergencia después de horas de oficina o en fin de semana favor de llamar al 664-6005 para contactar a un sacerdote.

Se tem uma emergência fora de horas ou no fim de semana, por favor, ligue para 664-6005 para entrar em contato com um padre.

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/*Viernes*/ Sexta-feira 7:00-8:00 PM

Saturdays/*Sábados* / *Sabado*-3:00-4:00 PM

BAPTISMS / BAUTISMOS / BATISMOS

Please bring the baby's birth certificate from the county to the parish office.

Please contact the Parish Office to register for Pre-Baptismal classes.

Favor de llevar el certificado de nacimiento del condado del bebe a la oficina parroquial para el registro. Favor de llamar a la oficina parroquial para registrarse para las clases pre-bautismales.

MARRIAGES/MATRIMONIOS / CASAMENTOS

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.

Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.

Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.

FUNERALS / FUNERALES / FUNERAIS

Funeral services are scheduled between mortuaries and the parish.

Los servicios para funerales se hacen directamente entre funeraria e Iglesia.

Os serviços funerários são feitos diretamente entre a casa funerária e a Igreja.



MONDAY/ LUNES APRIL 10TH

8:00 AM Spc'l Int. of Terri Ward

†Eli & †Erma Mendonça

†Joe & †Mary Couto

6:00 PM †Pedro Tutoy, †Isidro Padilla

†Bertha y †George Spanski

TUESDAY/MARTES APRIL 11TH

8:00 AM †Dean Arthur Silva & †Arthur Silva

†John & †Helena Melo

YLI living and deceased members

6:00 PM Int. Espc'l de Elena Sahagun

†Carlos Ramirez Nava

Por las Almas del Purgatorio

WEDNESDAY/MIERCOLES APRIL 12TH

8:00 AM Spc'l Int. of Manuel & Maria Freitas

Spc'l Int. of Debi Serpa

†Dylan Linhares

6:00 PM Int. Espc'l por la familia Sollano

†Jose Maria Villegas

†Raymunda Gonzalez, †Filomena Gonzalez

THURSDAY/JUEVES APRIL 13TH

8:00 AM Spc'l Int. of Alicia Ruelas

†Francisco & †Isabel Luis & family

†Dylan Linhares

6:00 PM †Carlos y †Bernardo Velez Mendoza

†Salvador y †Leonarda Bugarin, †Ivan Garcia

FRIDAY/VIERNES APRIL 14TH

8:00 AM Spc'l Int. of Manuel & Maria Freitas

3:00 PM †Joe Mendes, †John Vaz Lopes

†Dean Arthur Silva e †Arthur Silva

†Albano e †Maria Da Ponte, †Albano M. Da Ponte

†Rosa Leonor Cardoso

6:00 PM †Miguel e †Isabel Ruelas

†Maria Guadalupe Lisea, †Elena Pulido de Mendoza

SATURDAY/ SABADO APRIL 15TH

8:00 AM †Louie Silveira

5:00 PM Spc'l Int. of Axell Martinez

†Anastasia Curiel

†Daniel y †Maria Elena Vanzzini

6:30 PM Int. Espc'l de Silvia Alcala

†Daniel Sousa, †Ramiro Mendoza

†Ignacia Maldonado y †Jesus Aguilar

SUNDAY/DOMINGO APRIL 16TH

7:00 AM †Hilton Menard, †Maria E. Sousa

7:30AM Int. Espc'l de Maria Nieto

†Humberto, †Luis y †Cleotilde Guerrero

8:30 AM †Carlos e †Maria Estacio

†Claudino, †Manuel e †Vitoria Silva

†Manuel Reis Lima, †Jose Manuel Caetano

†Maria Meneses Soares, †Rosa Leonor Cardoso

†Pelos falecidos de Antonio e Alzira Nunes

†John Borges, †Rosa Vieira

10:00 AM †Clarice Espinola, †Helen Macedo

†Jesus Lopez, †Michael Lopez

11:45 AM Int. Espc'l de Cristina y Rodolfo Maldonado

†Francisco Castro y †Elena Aguilar

†Miguel Angel Mendoza, Jr., †Leticia Aguilar

†Angelina Martinez y †Andres Lara

†Joaquina Rodriguez y †Antonio Espinoza

1:30 PM †John & †João Toste, †Antonio Lopes Jr.


†Antonio & †Lourdes Galhano, †Joseph S. Machado

5:00 PM †Maria y †Victor Gonzalez

†Maria del Refugio y †Natalio Lisea

Por las Almas del Purgatorio

6:30 PM FOR OUR SACRED HEART COMMUNITY

A photograph of several white lilies with yellow centers and red stamens, set against a light grey marble background. The lilies are arranged in a cluster, with some in full bloom and others as buds. A white rectangular frame with a thin gold border is centered on the page, containing the text.

On behalf of the parish priests and staff, I want to wish all of you a very joyous Easter! May the spirit of the risen Lord fill your hearts with a peace that the world can't give.

Happy Easter!

Fr. J. Patrick Walker • Fr. Hamilton Suarez • Fr. Dante Dammay • Fr. Rolando C. Petronio

En nombre de los sacerdotes y el personal de la parroquia, quiero desearles a todos una feliz Pascua. Que el espíritu del Señor resucitado llene sus corazones con una paz que el mundo no puede dar.

¡Feliz Pascua!

Fr. J. Patrick Walker • Fr. Hamilton Suarez • Fr. Dante Dammay • Fr. Rolando C. Petronio

Em nome dos sacerdotes e em nome pessoal, quero desejar a todos os paroquianos a uma Páscoa muito feliz! Que o Espírito Santo e Jesus Cristo ressuscitado encha os vossos corações com muita paz, a paz que o mundo não pode dar.

Feliz Páscoa!

Fr. J. Patrick Walker • Fr. Hamilton Suarez • Fr. Dante Dammay • Fr. Rolando C. Petronio

SUNDAY COLLECTION /OFRENDA DOMINICAL/ COLECTA DO DOMINGO

In order to reach our offertory annual budgeted income for the 2022/2023 fiscal year, we have determined our weekly Sunday goal to be **\$21,490.00**. We ask that you please reconsider your weekly donation so that we can reach our goal in closing out the fiscal year. **Thank you for your generosity.**

*Para alcanzar nuestro ingreso presupuestario anual para el año fiscal 2022/2023, hemos determinado que nuestra meta semanal del domingo será de **\$21,490.00**. Le pedimos que reconsidere su donación semanal para que podamos alcanzar nuestra meta al cerrar el año fiscal. **Gracias por su generosidad.***

Para alcançar o nosso anual orçado do ofertório para o ano fiscal de 2022/2023, determinamos que nossa meta semanal de domingo seja de **\$21,490.00**. Pedimos que reconsidere sua doação semanal para que podemos alcançar nossa meta de fechar o ano fiscal. **Obrigado pela sua generosidade.**

Due to the early submission of the bulletin the collection amount is not available.

Debido al envío anticipado del boletín, la cantidad de la colecta no está disponible.

Devido à submissão antecipada do boletim, o valor da coleta não está disponível.



Today's second collection is for

St. Vincent de Paul Ministry

La segunda colecta de hoy es para el Ministerio de San Vicente de Paul.

A segunda coleta de hoje é para o Ministério de São Vicente de Paulo.

Thank You!

The four different ways that you can continue to support us with your donations.

1. Sign up for on-line giving by visiting our website (www.shparish.net)
2. Simply drop off your donation at the office mail slot located to the right of the office entrance at 1301 Cooper Ave.
3. Mail your donation to 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Make a donation using Venmo (SHCTurlock)

Thank you for your support.

¡Gracias!

Las cuatro maneras diferentes que puede seguir apoyándonos con su donación.

1. *Regístrese para dar donaciones en línea visitando nuestro sitio web (www.shparish.net)*
2. *Simplemente deje su donación en el buzón de correo de la oficina, ubicado a la derecha de la entrada de la oficina en 1301 Cooper Ave.*
3. *Envíe su donación por correo a: 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380*
4. *Haga una donación con Venmo (SHCTurlock)*

Les agradecemos por su apoyo.



venmo



Knights of Columbus

Drive-Through Chicken Dinner

1/2 Chicken • Beans • Salad • Dinner Roll

Saturday April 29th 2023

1030 East Ave. K of C Parking Lot • 12pm - 4pm

Donation: \$20

Catered by Neto's

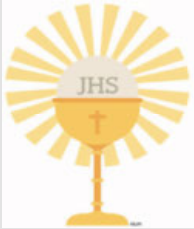
Tickets Donated By Turlock Funeral Home

Now Hiring



Maintenance Position

Sacred Heart Church, Turlock is seeking a full-time maintenance position with benefits . The qualifications for this position is to perform preventive maintenance to buildings and grounds to minimize plumbing, mechanical, electrical, heating and air conditioning system failures, carry out some carpentry work, repair and replace general hardware, some painting, be able to troubleshoot general problems and oversees the completion of needed repairs to buildings as well as other duties as assigned. A high school diploma or equivalent is suggested. A minimum of two years experience with a variety of maintenance tools, equipment, and procedures. Must have a valid driver's license. If interested please contact the Parish office at (209) 634-8578. *Applications are being accepted.*



Eucharistic Ministers Needed!

Eucharistic Ministeres needed to serve at the hospital, care facility, and the homebound.

If interested please contact Peggy at 209-620-0672.

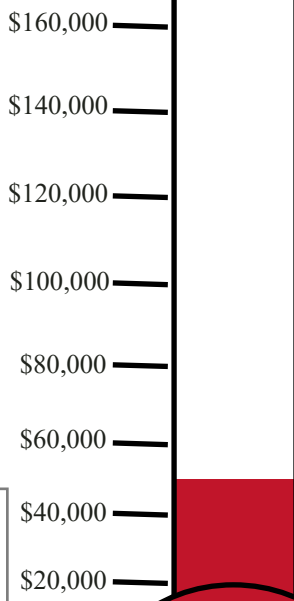


The Church Office will be closed on Monday, April 10th due to Easter.

La Oficina de la parroquia estará cerrada el Lunes, 10 de abril.

O escritório da igreja estará fechado e na segunda-feira, 10 de abril, devido à Páscoa.

**Bishop's
Ministry
Appeal 2023**
*Solicitud
Ministerial del
Obispo 2023*
**Apelo para o
Ministério do
Bispo 2023**



Parish Goal:
Meta de la Parroquia:
Meta da Paróquia:
\$148,029.00

*Thank you for your Support.
Gracias por su apoyo.
Muito obrigado pelo vosso apoio.*

Thank You Gracias Obrigado

I would like to formally thank all those who have pledged their support to the Bishop's Ministry Appeal. If you missed your opportunity to support this appeal, it is not too late. All of us share in the responsibility of sharing with others a portion of God's Blessing. Please make your pledge to the BMA today. Pledge envelopes can be found in the entrances of the church.

Me gustaría agradecer formalmente a todos aquellos que han prometido su apoyo a la Campaña del Ministerio del Obispo. Si perdió la oportunidad de apoyar este llamamiento, no es demasiado tarde. Todos compartimos la responsabilidad de compartir con los demás una porción de la Bendición de Dios. Por favor, haga su compromiso con la BMA hoy. Los sobres de compromiso se pueden encontrar en las entradas de la iglesia.

Gostaria de agradecer formalmente a todos aqueles que prometeram seu apoio ao Apelo do Ministério do Bispo. Se perdeu a oportunidade de apoiar este apelo, não é tarde demais. Todos nós temos uma responsabilidade de compartilhar os bens da Bênção de Deus. Por favor, faça sua promessa ao BMA hoje. Envelopes de promessa podem ser encontrados nas entradas da igreja.

It's Tea



The Annual Y.L.I. Membership Tea will be held on **Sunday, April 30th** in the *Sacred Heart cafeteria* following the 10 a.m. Mass. All Catholic women are invited. Come join us and learn about the spiritual, social, and charitable works that Y.L.I. offers.

St. Vincent de Paul Ministry
added another day!

Please note that St. Vincent de Paul is open on Mondays at 2:00PM and now also opened on Thursdays. On Thursdays we will have someone that speaks Spanish for those that need translation. For more information please call the parish office at 209-634-8578.



If you would like to donate, donations are always welcome of non-perishable food items including canned goods, cereal, rice, beans, pasta, etc., as well as toiletry items such as soap, shampoo, toilet paper, etc. all donations can be dropped off at the parish office.

San Vincent de Paul esta abierto los lunes a las 2:00 p. m. y ahora también abre los jueves. Los jueves tendremos a alguien que hable español para los que necesiten traducción. Para más información por favor llame a la oficina parroquial al 209-634-8578

Si desea donar, las donaciones de alimentos no perecederos, como productos enlatados, cereales, arroz, frijoles, pasta, etc., también artículos de aseo personal como jabón, champú, papel higiénico, etc. Son bienvenidos. Todas las donaciones se pueden llevar en la oficina parroquial.

BENFEITORES DA HORA CATÓLICA

Semana de 10 de Abril a 16 de Abril
P.O. Box 1966 Turlock, CA 95381

Eduina Garcia	San Jose
Maria Belo	Hilmar
Duarte Flores	Chowchilla
Albano e Rosa Matos	Modesto
Carlos e Dina Menezes	Hilmar
Manuel e Alda Moitozo	Los Banos
Manuel e Maria Gomes	Hilmar
Linda Silva	Atwater
Madalena Vieira	Los Banos
Manuel e Margarida Madruga	Oakley

*Please keep the following people
in your prayers and thoughts! /*

Recuerde en sus oraciones a: / Por favor, mantenha as seguintes pessoas em suas orações e pensamentos:

Agnes Land	Ivan Chavez Vazquez	Mariazinha Silva
Agustin Torres	James Starks	Marlene Azevedo
Albert Garcia	Jazmin Francis	Mary Mendes
Alberta Garcia	Jerry Perera	Miguel Coronado
Alex Bautista	Jesus Peral	Vazquez
Angelina Castro	Jonathon Teymoura-	Nelda Mendonça
Arturo Garcia	zof	Nena Hurtado
Austin Coelho	Jorge Gonzalez	Ophelia Rangel
Belinda Piña	Josefina M. Perez	Orgelia Cardenas
Bernardo Gamino	Jose Garcia Paniagua	Oswaldo Ibarra, Jr.
Moreno	Jose Sousa	Pedro Zamora
Bertha Barba	Jose Salgado Mota	Petra Escobar
Bobby Moules	Joshua Newman	Randal G. Montenegro
Carlos Soria	Jason Pineda	Realynn Blair
Carolina Sousa	Juan Garcia Paniagua	Riky Rocha
Celeste Drumonde	Julie Anderson	Rita Yonan
Cirenia Garcia	Kaylee Gutierrez	Rob Cantrell
Cisco Angeles	Ken Whitehill	Robert A. France
Cristina da Silva	Kevin Farinha	Robert J. France
Crusita Perea	Kimberly Stout	Roberta Mendoza
Cruz Peral	Laurinha De Melo	Rosa Blanco
Curtis Rangel	Lewis Gonzalez	Rosa Garcia
Diane Aguiar	Lois Fialho	Rosalina Mouro
Elia Lucrecia Zapien	Luciano Terra	Rosemary Pimentel
Elizabeth Aguilar	Luis Yanez	Roy Buckner
Emilio Mendoza Perez	Madalena Vieira	Sheila Ramirez
Erica Sarkis	Magnolia Cardenas	Stanley Chandler
George Gonzalez	Manuel Cardiel Jr	Susana Tames
Gilberto Emanuel	Manuel Hurtado	Tanya Irwin
Gomez	Maria Barros	Victor Gonzalez, Jr.
Gilda Brasil	Maria Dutra	Victor Rodriguez
Guillermo Arturo	Maria Gomes	Victoria Escobar
Lopez	Maria Goulart	Violet Kenney
Ida Ortega	Maria Naranjo	
Isalino Santos	Maria Santos	
Isilda Pacheco	Maria Soares	
Ilian E. Singh	Maria Sousa	

Let us pray especially for those in the hospital this week, for those home-bound and all those affected by COVID 19.

Oremos por todos los enfermos del hospital, por todos los ancianitos de los asilo y por todos afectados por el COVID 19.

Oremos especialmente por aqueles no hospital esta semana e por aqueles que estão em casa. Todos aqueles afetados por COVID 19.

WEDDING BANNS / AMONESTACIONES

*List of couples who will unite in matrimony in our parish.
Lista de parejas que van a contraer matrimonio
en los próximos meses.*

Luis Antonio Cabrera & Maria Esther Alonso Garcia (aka Mariana)
Miguel Garcia Bucio & Lorena Magdaleno
Felipe de Jesus Galindo & Leoduvina Morelos
Jesus Guerrero Bejinez & Guadalupe Madrigal Noyola
Anderson Perdomo & Leslie Deniz
Hugo Orlando Panuco & Rosa Angelica Lopez

Our Lady of Fatima Society Scholarship applications are available on the Sacred Heart Church web or church office. Applicants deadline date is April 21. Any questions please contact Secretary, Mary Lima, (209) 632-4467.



As inscrições de bolsas de estudo de Nossa Senhora de Fátima estão disponíveis na web da Igreja do Sagrado Coração ou no escritório da igreja. A data do prazo final dos candidatos é 21 de abril. Qualquer dúvida, entre em contato com a Secretária, Mary Lima (209) 632-4467.



Youth revive would like to invite all teens to a lock-in on May 5th and 6th. There will be games, inspiring talks, and of course lots of food! Doors open at 8:30pm in the Gym. Lock-in is from 9pm-7am. So hope you join us for an awesome night! For more info contact our youth director Albert Padilla@ 209-542-0918



The Diocese of Stockton has become aware that Mr. Leo Suarez, formerly a priest of the Diocese but now dismissed from the clerical state, is celebrating Masses and Quinceañeras in private homes and halls in the Diocese of Stockton. The Christian faithful are advised not to participate in these events or any ministry outside the parish church, even if performed by a priest once ordained for the Diocese of Stockton, because it ruptures their communion with the Catholic Church and may, in some circumstances, result in the invalid administration of a sacrament.

La Diócesis de Stockton se ha dado cuenta de que el Sr. Leo Suárez, ex sacerdote de la Diócesis, pero ahora destituido del estado clerical, está celebrando Misas y Quinceañeras en casas y salones privados en la Diócesis de Stockton. Se aconseja a los fieles cristianos que no participen en estos eventos ni en ningún ministerio fuera de la iglesia parroquial, incluso si lo realiza un sacerdote una vez ordenado para la Diócesis de Stockton, porque rompe su comunión con la Iglesia Católica y puede, en algunas circunstancias, resultar en la administración inválida de un sacramento.



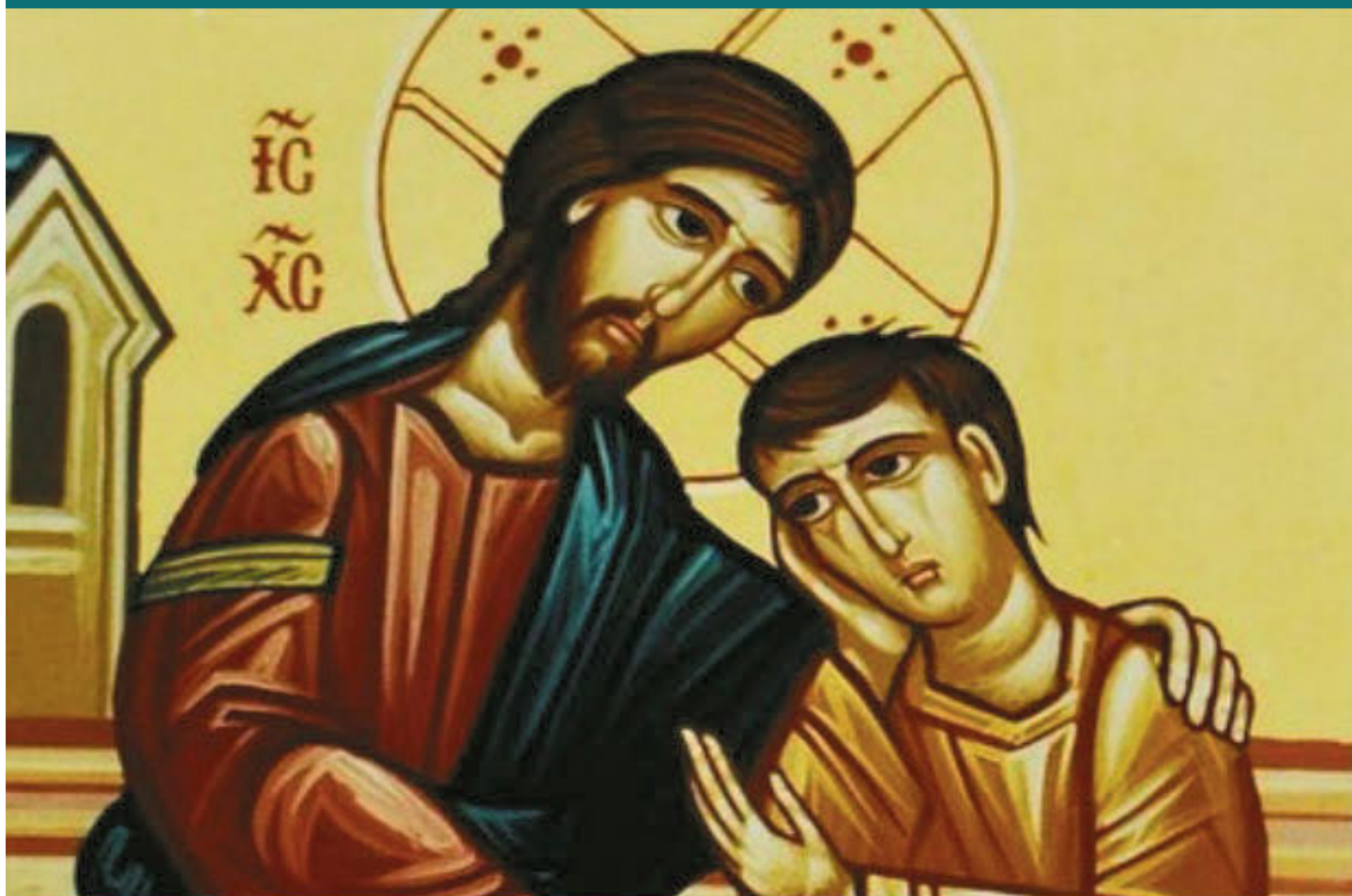
April is designated as National Child Abuse Prevention Month. Throughout the year, but especially in the month of April, all are asked to increase awareness, to educate ourselves and our community, and to seek healing for those who have been impacted by abuse. Did you know ... Child abuse can occur in every culture and every socio-economic demographic. Research indicates that the vast majority of child abuse occurs at the hands of someone known to the victim. Those who seek to do harm to children will pursue opportunities that provide access to children and may even ingratiate themselves into the home.

You can protect children by respecting the safe environment protocols established in the Diocese of Stockton. More importantly, you can implement many of these protocols in your home and be ever observant and vigilant in all public and private settings.

Abril está designado como el Mes Nacional de Prevención del Abuso Infantil. Durante todo el año, pero especialmente en el mes de abril, se les pide a todos que tengamos más conciencia, que nos informemos y eduquemos a nuestra comunidad, y que busquemos la sanción de aquellos que han sido afectados por el abuso. Sabías que... El abuso infantil puede ocurrir en todas las culturas y en todos los grupos socioeconómicos. Estudios indican que la gran mayoría del abuso infantil ocurre a manos de alguien conocido por la víctima. Los que buscan hacer daño a los niños buscarán oportunidades que les provee acceso a los niños e incluso pueden congraciarse con los miembros del hogar. Usted puede proteger a los niños respetando los protocolos de ambiente seguro establecidos en la Diócesis de Stockton. Más importante aún, puede implementar muchos de estos protocolos en su hogar y estar siempre atento y vigilante en todos los entornos públicos y privados.

Mass for Victims of Violence

Misa para víctimas de violencia



Wednesday, April 19 @ 6pm
Mass Celebrated by Bishop Cotta

Cathedral of the Annunciation
400 W Rose Street, Stockton

Diocese of Stockton - Restorative Justice Ministry

Miércoles 19 de abril @ 6pm
Misa con el Obispo Cotta

Catedral de la Anunciación
400 W Rose Street, Stockton

Diócesis de Stockton - Justicia restaurativa



EASTER Blessings

FROM SACRED HEART SCHOOL



Pope's Intentions

Join us in prayer for the intentions entrusted to us by Pope Francis. For April 2023, we will join the Holy Father in prayer for:

For a culture of peace and non violence

We pray for the spread of peace and non violence, by decreasing the use of weapons by States and citizens.

Offering Prayer

God, our Father, I offer You my day. I offer You my prayers, thoughts, words, actions, joys, and sufferings in union with Your Son Jesus' Heart, who continues to offer Himself in the Eucharist for the salvation of the world. May the Holy Spirit, who guided Jesus, be my guide and my strength today so that I may witness to Your love. With Mary, the mother of our Lord and of the Church, I pray especially for this month's intentions as proposed by the Holy Father. Amen

Traditional Daily Offering of the Apostleship of Prayer

O Jesus, through the Immaculate Heart of Mary, I offer You my prayers, works, joys, and sufferings of this day in union with the Holy Sacrifice of the Mass throughout the world. I offer them for all the intentions of Your Sacred Heart: the salvation of souls, reparation for sin, and the reunion of all Christians. I offer them for the intentions of our bishops and of all Apostles of Prayer, and in particular for those recommended by our Holy Father this month.

Saint Michael Prayer

St. Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. *Amen.*"

Intenciones del Papa

Únete a nosotros en oración por las intenciones que nos son confiadas por el Papa Francisco. En el mes de Abril del 2023, nos uniremos al Santo Padre en la oración por:

Por una cultura de la no violencia

Oremos por una mayor difusión de una cultura de la no violencia, que pasa por un uso cada vez menor de las armas, tanto por parte de los Estados como de los ciudadanos.

Oración de Ofrecimiento diario

Dios, Padre nuestro, yo te ofrezco toda mi jornada, mis oraciones, pensamientos, afectos y deseos, palabras, obras, alegrías y sufrimientos, en unión con el Corazón de tu Hijo Jesucristo que sigue ofreciéndose a Ti en la Eucaristía para la salvación del mundo. Que el Espíritu Santo, que guio a Jesús, sea mi guía y mi fuerza en este día para que pueda ser testigo de tu amor. Con María, la madre del Señor y de la Iglesia, pido especialmente por las intenciones del Papa y de nuestros obispos para este mes. Amén

La Oración de Ofrecimiento diario del Apostolado de la Oración

Ven, Espíritu Santo, inflama nuestro Corazón en las ansias redentoras del Corazón de Cristo, para que ofrezcamos de veras nuestras personas y obras, en unión con El, por la redención del mundo, Señor mío, y Dios mío Jesucristo: Por el Corazón Inmaculado de María me consagro a Tu Corazón, y me ofrezco Contigo al Padre en Tu santo sacrificio del altar, con mi oración y mi trabajo, y para que venga a nosotros Tu Reino. Te pido en especial: por el Papa y sus intenciones, por nuestro Obispo y sus intenciones, por nuestro Párroco y sus intenciones.

Oración a San Miguel Arcángel,

San Miguel Arcángel defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. *Amén.*

Intenções do Papa

Junta-se a nós, em oração pelas intenções que nos foi confiada pelo Papa Francisco. Para Abril de 2023, junte-se a o Santo Papa em oração para:

Por uma cultura da não violência

Rezemos pela maior difusão de uma cultura da não violência, que implica um cada vez menor recurso às armas, seja da parte dos Estados, seja da parte dos cidadãos.

Oferecendo Oração Diária

Deus, meu Pai, ofereço-Te todo o meu dia, as minhas orações, os meus pensamentos, sentimentos e desejos, as minhas palavras e obras, as minhas alegrias e os meus sofrimentos, em união com o Coração do teu Filho Jesus Cristo, que continuamente se oferece na Eucaristia para a salvação do mundo. Que o Espírito Santo, que guiou Jesus, seja o meu guia e a minha força neste dia, para que eu seja testemunha do teu amor. Com Maria, a mãe do Senhor e da Igreja, peço especialmente pelas intenções do Papa para este mês. Amén

Oferta diária tradicional do

Apostolado da Oração Ó Jesus, através do Coração Imaculado de Maria, eu Vos ofereço as minhas orações, trabalhos, alegrias e sofrimentos deste dia, em união com o Santo Sacrifício da Missa em todo o mundo. Eu oferecer-lhes por todas as intenções do Vosso Sagrado Coração: a salvação das almas, reparação pelo pecado, e a reunião de todos os Cristãos. Eu oferecê-los para as intenções dos nossos Bispos e de todos os Apóstolos de Oração, e em particular para aquelas recomendadas pelo Santo Padre, este mês.

Oração a São Miguel Arcanjo,

São Miguel Arcanjo, defendei-nos neste combate. Sede o nosso auxílio contra as maldades e as ciladas do Demónio. Instante e humildemente vos pedimos que Deus sobre ele impere. E vós, Príncipe da Milícia Celeste, com esse poder Divino, precipitai no inferno a Satanás e aos outros espíritos malignos que vagueiam pelo mundo para perdição das almas. *Amen.*

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



Turlock Monument Co.

Granite • Marble • Bronze
Serving All Memorial Parks
321 N. Soderquist Rd.

(Off W. Main) Turlock, CA 209.632.8111

Javi's
FINE MEXICAN FOOD RESTAURANT

Since 1987

118 E. Monte Vista 634-9463

LDH COINS

208 E. Main St, Turlock, CA

Buy & Sell Appraisals Available

Tuesday - Saturday 10am-5pm
Lee Henderson

209-613-7590
lee60henderson@gmail.com

Tina's
Hair Fashions by Tina

- Cut & blow dry
- Lightening
- Tint
- Frostings
- Permanents
- Make-up

- * Products *
- Wella • Joico • ISO
- Redken • Matrix
- Paul Mitchell

(Corner W. Main & Crowslanding Rd.)
1236 W. Main St.
209-632-1379



247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Turlock's Only Family Owned Funeral Home
Sirviendo a Familias Catolicas

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

Knights of Columbus

We support our parish

All good works we do are guided by our 4 core principles
Charity • Unity • Fraternity • Patriotism

For more information or questions about joining the Knights call **209-404-3578**

PROGRAMACIÓN CATÓLICA
ES/NE TV/RADIO
"UNA CONEXIÓN CON DIOS"

CANAL ABIERTO 56.2 TV KDOC LOS ANGELES	CANAL ABIERTO 49.2 TV KXBT FRESNO, CA	1460 AM LOS ANGELES	1670 AM SAN BENITO E INLAND EMPIRE
COBERTURA NACIONAL A TRAVÉS DE CABLE Y SATELITE		1040 AM SAN DIEGO Y TULAJANA	1430 AM VALLE IMPERIAL Y MEXICALI
• DIRECTV CANAL 456		880 AM GONZALES, CA	97.3 FM SALINAS, CA
• SPECTRUM CANAL 947		540 AM CARMEL VALLEY Y SALINAS	
• DISHLATINO CANAL 887		Escanea este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web	
• COMCAST CANAL 3344		www.elsembrador.org (773) 777-7773	

catholicmatch
California

CatholicMatch.com/myCA



Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Gemperle Bros. Poultry Farms

10218 Lander Ave.
667-2651

Sacred Heart Thrift Shop
Used Clothing & Misc Goods
New & Used Religious Goods
1388 East Ave., Turlock
634-8780

Turlock Memorial Park & Funeral Home

Lonnie Alvares President/CEO
425 N. Soderquist Rd. | lonnie@turlockfuneral.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com
(209) 632-9111

Dignity
Funeral Director
PROVIDING CATHOLIC SERVICE

Whitehurst Norton & Dias
Funeral Service
286 W. Main
Turlock, CA 95380

Joe Dias Manager
License #FD504, FDR206
License #0707739
Tel (209) 634-4904
Fax (209) 634-4907

Tower Health & Wellness Center

Romeo Medical Clinic • Livewell Orthopedics • Tower ENT
Tower Physical Therapy
Dr. Thiele • Dr. Patel
The Flowerly
209.216.3400
www.tower-health.com

Toscana's Ristorante

American Cuisine with an Italian Twist!
We are open for breakfast, lunch & dinner.
Monday-Saturday 8am-10pm
Sunday Brunch from 10am-3pm
209.216.3555
www.toscana.net

Tower Surgery Center

A modern, multi-specialty, state of the art facility.
We are the only surgery center in the Valley to offer full hip, knee & shoulder replacements.

209.216.3470
www.tower-surgery.com

B & B MFG. CO.
FABRICATION • MACHINE WORKS
INDUSTRIAL/AG SALES
410 So. Golden State Blvd.
632-0616

Lakewood
Memorial Park & Funeral Home
Cemetery Pre-Planning ...
a gift to those you love!
Installation plans available.

La Planificación Del Cementerio.
¡Un regalo para los que usted mas ama!
Plan de pagos disponible.

Dignity
Jaime Sanchez
Pre Planning Advisor
C 209-857-2949
Jaime.Sanchez@Dignitymemorial.com
Lakewood Memorial Park
COA - 608 | 900 Santa Fe Ave. | Hughson, CA 95326

HEIDARI LAW GROUP PC
INJURY TRIAL LAWYERS
(Hablamos Español)

¿SE LASTIMO?

- Sin Licencia • Sin Asegurancia
- Sin Documentos Legales

No Tiene Dinero:

- ¿Para Un Doctor? • ¿Para Un Abogado?

No Hay Problema!
Nos enfocamos en accidentes de auto, camion/Buses, Muerte Injusta, Uber y Lyft

"Representación Agresiva, Honesta y Precisa"
Abogado Sam Ryan Heidari

833-225-5454
www.abogadosconexperiencia.com

Gifts of Faith
Grow more deeply in your faith.
Catholic books and gifts for the sacraments and more.
1700 McHenry Ave. Ste. 80
(In McHenry Village)
209-408-0728
Non-profit benefiting Mary Mother of God Mission Society
Bring this ad in for 10% discount

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives! As Shown GPS! Lowest Price Guarantee!

SUPPORT OUR ADVERTISERS!